

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

nimi: Ukraina Kultuurikeskus

registrikood: 80167576

tänavatänu nimi, Laboratooriumi 22
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 10133

telefon: +372 6411963

faks: +372 6411963

e-posti aadress: bogdan@ukk.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	8
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	8
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 5 Võlad ja ettemaksed	9
Lisa 6 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	9
Lisa 7 Annetused ja toetused	10
Lisa 8 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	10
Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud	10
Lisa 10 Tööjõukulud	11
Lisa 11 Finantstulud ja -kulud	11

Tegevusaruanne

Ukraina Kultuurikeskus registreeritud 2002.aastal (reg. Nr.80167576)
Ukraina Kultuurikeskus põhitegevus on kultuur-hariduslik. Korraldab kontserte, etendusi, erinevaid näitusi, luule-muusika õhtuid on pühendatud Ukraina kultuuri silmapaistvatele tegelastele. Tegutseb pühapäevakool.
2012.a. väljamakseid juhatuse liikmetele ei makstud.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	7 381	287	2
Nõuded ja ettemaksed	644	4 123	3
Kokku käibevara	8 025	4 410	
Kokku varad	8 025	4 410	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	8 194	4 410	5
Kokku lühiajalised kohustused	8 194	4 410	
Kokku kohustused	8 194	4 410	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem	0	563	
Aruandeaasta tulem	-169	-563	
Kokku netovara	-169	0	
Kokku kohustused ja netovara	8 025	4 410	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	22 404	40 047	7
Tulu ettevõtlusest	6 498	9 111	
Kokku tulud	28 902	49 158	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-22 404	-40 047	8
Mitmesugused tegevuskulud	-6 681	-9 111	9
Kokku kulud	-29 085	-49 158	
Põhitegevuse tulem	-183	0	
Finantstulud ja -kulud	14	0	11
Aruandeaasta tulem	-169	0	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	-183	0
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	3 479	-3 745
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	3 784	-10 158
Laekunud intressid	14	0
Kokku rahavood põhitegevusest	7 094	-13 903
Kokku rahavood	7 094	-13 903
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	287	14 190
Raha ja raha ekvivalentide muutus	7 094	-13 903
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	7 381	287

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

	Kokku netovara	
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2010	563	563
Aruandeaasta tulem	-563	-563
Aruandeaasta tulem	-169	-169
31.12.2012	-169	-169

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Ukraina Kultuurikeskus raamatupidamise aastaaruanne 2012.aasta kohta on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestus ja aruandluse põhimõtetele, mille põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seaduses ning mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raamatupidamisarvestuses järgitakse tekkepõhise ja soetusmaksumuse printsiipi.

Tulud

Tulude ja kulude aruande koostamisel on lähtutud RTJ 14 lisas toodud skeemist. Tulud koosnevad hooldus- ja sihtotstarbelistest tasudest. Korterühistu liikmete poolt makstavad tasud remontideks kajastatakse tuluna nendel perioodidel, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks

liikmetasud on mõeldud. Teenuste ja maksete vahendamisel ei kajasta korteriühistu makstud summasid oma kuluna ega saadud summasid oma tuluna, vaid neid kajastatakse vastavalt nõude ja kohustusena.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Arvelduskontod	7 381	287
Kokku raha	7 381	287

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	378	378		
Ostjatelt laekumata arved	378	378		
Muud lühiajalised nõud	266	266		
Kokku nõuded ja ettemaksed	644	644		
	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud lühiajalised nõud	4 123	4 123		
Kokku nõuded ja ettemaksed	4 123	4 123		

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2012
	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	233
Sotsiaalmaks	426
Kohustuslik kogumispension	15
Töötuskindlustusmaksed	41
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	715

Lisa 5 Võlad ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad töövõtjatele	187	187		
Maksuvõlad	715	715		
Muud võlad	7 292	7 292		
Muud viitvõlad	7 292	7 292		
Kokku võlad ja ettemaksed	8 194	8 194		

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	81	81		
Muud võlad	4 329	4 329		
Muud viitvõlad	4 329	4 329		
Kokku võlad ja ettemaksed	4 410	4 410		

Lisa 6 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused (eurodes)

Brutomeetod

	31.12.2010	Saadud	Tulu/ amortisatsioon	31.12.2011
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
Toetused	9 308	26 617	-40 048	-4 123
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	9 308	26 617	-40 048	-4 123
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	9 308	26 617	-40 048	-4 123

	31.12.2011	Saadud	Tulu/ amortisatsioon	31.12.2012
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
Toetused	-4 123	26 261	-22 404	-266
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	-4 123	26 261	-22 404	-266
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	-4 123	26 261	-22 404	-266

Lisa 7 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2012	2011
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	22 404	40 047
Kokku annetused ja toetused	22 404	40 047

Lisa 8 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(eurodes)

	2012	2011
Tooraine ja materjal	11 526	28 672
Hooldustööd	0	4 596
Üür ja rent	1 896	1 375
Mitmesugused bürookulud	330	315
Tööjõukulud	8 652	5 089
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	22 404	40 047

Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2012	2011
Üür ja rent	1 982	851
Mitmesugused bürookulud	240	421
Muud	4 459	7 839
Kokku mitmesugused tegevuskulud	6 681	9 111

Lisa 10 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	6 438	3 788
Sotsiaalmaksud	2 214	1 301
Kokku tööjõukulud	8 652	5 089
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	4	3

Lisa 11 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2012
Intressitulud	14
Muud intressitulud	14
Kokku finantstulud ja -kulud	14

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 03.06.2013

Ukraina Kultuurikeskus (registrikood: 80167576) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
NESTOR LJUTJUK	Juhatuse liige	29.06.2013
ANATOLI LJUTJUK	Juhatuse liige	30.06.2013
IGOR SVIRIDA	Juhatuse liige	30.06.2013

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvusvahelist austust ja sõprust edendavadühendused	94994	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6411963
Faks	+372 6411963
E-posti aadress	bogdan@ukk.ee